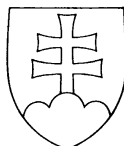


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

číslo: 3400- 29764/2009/Poj/370211205/Z4-SP

v Nitre dňa 17. 09. 2009



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4.; písm. c) bod 8. a bod 10.; písm. f) bod 4.; písm. h) bod 1. a § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 3348/OIPK/1249/06-Gá/370211205 zo dňa 04. 08. 2006, právoplatné dňa 24. 08. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutím č. 7078/OIPK-1985/06-Tá/370211205-Z1 zo dňa 29. 12. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 01. 2007 a zmenené a doplnené rozhodnutím č. 4569-42557/2008/Goc/370211205/Z3 zo dňa 18. 12. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27. 01. 2009 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba PVAC disperzií a lepidiel“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
4.1.b Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery, acetáty, étery, peroxidy, epoxidy, epoxidové živice

pre prevádzkovateľa: Duslo, a.s.

sídlo: Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 31 Šaľa

IČO: 35 826 487

nasledovne:

1. V povolení sa odstavec s textom:

„Prevádzka je umiestnená na pozemkoch parc. č. 6040/1, 258, 289, 290, 291, 292, 293, 295, 296, 297, 303, 304, 305, 306, 307, 308 v k. ú. Močenok, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.“

nahrádza novým textom:

„Prevádzka je umiestnená na pozemkoch parc. č. 6040/258; 6040/289; 6040/290; 6040/291; 6040/292; 6040/293; 6040/295; 6040/296; 6040/297; 6040/303; 6040/304; 6040/305; 6040/306; 6040/307; 6040/308; 6040/477 v k. ú. Močenok, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.“

2. V povolení sa za odstavec s textom:

„ c) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov

rozhodol o návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi “

vkladajú odstavce s nasledovným textom:

„ Inšpektorát súčasne v integrovanom povolení:

d) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- **vydáva vyjadrenie k zámeru stavby** podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), **že je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná**

e) v oblasti odpadov:

- **vydáva vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva** podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 2 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“), **že k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní nemá pripomienky**
- **udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi** podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 7 písm. g) zákona o odpadoch

f) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- **súhlasí s návrhom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi** podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov

7. Na uskutočnenie stavby povolenej v bode h) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

a) všeobecné:

1. Stavebníkom bude Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: Istroprogres spol. s r.o., Projekčná, investorskoinžinierska a obchodná činnosť so sídlom Nobelova 34, 831 02 Bratislava, v termíne: 06/2008, č. zákazky IP 96/2008).
3. Inšpektorát v súlade s § 75a ods. 1 stavebného zákona upúšťa od vytýčenia stavby oprávnenými osobami podľa § 45 ods. 4 stavebného zákona. Za súlad priestorovej polohy stavby s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní zodpovedá stavebník.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpektorátu v termíne do 15 dní odo dňa uskutočnenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi inšpektorátu začatie stavby najneskôr päť dní po jej začatí.
7. Na stavbe musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
9. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
11. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
12. Prerokovať s inšpektorátom zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
13. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
14. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
15. S realizáciou stavby, sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
16. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

b) vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

17. Technická inšpekcia, a. s., Pracovisko Nitra

(odborné stanovisko č.: 8439/4/2008 zo dňa 22. 09. 2008 k PD)

upozornenie na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov:

- 17.1. Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „Elektrické zariadenie - A“ platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. a § 14 ods. 1

písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.

17.2. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na technickom zariadení „*Elektrické zariadenie - A*“ vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.

c) ďalšie podmienky:

18. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia. “

4. V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, Výstupy z prevádzky
sa vypúšťa text v nasledovnom znení:

„*Odpady*: odpadový izolačný materiál obsahujúci zvyšky chemikálií (kat. č. 17 06 03), obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok (kat. č. 15 01 10), zmesový komunálny odpad (kat. č. 20 03 01), odpadové lepidlá (kat. č. 08 04 10), odpadové obaly z plastov (kat. č. 15 01 02), železný šrot (kat. č. 17 04 05), žiarivky (kat. č. 16 02 13), odpadové oleje (kat. č. 13 02 06).“

a nahrádza sa novým znením:

„*Odpady*: uvedené v bode II.D.1 tohto povolenia“

5. V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, Emisie znečisťujúcich látok sú z povoloanej prevádzky odvádzané z nasledovných miest vypúšťania:
sa vypúšťa text v nasledovnom znení:

„*Odpady*:

S odpadmi vznikajúcimi pri prevádzke sa nakladá nasledovným spôsobom:

- odpadový izolačný materiál obsahujúci zvyšky chemikálií vznikajúci pri údržbe zariadenia sa zhromažďuje v kontajneri a zneškodňuje na riadenej skládke tuhého odpadu,
- obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok sa zhromažďujú v kontajneri, zneškodňujú sa v spaľovni nebezpečných odpadov,
- zmesový komunálny odpad sa zhromažďuje v kontajneri a zneškodňuje sa v spaľovni nebezpečných odpadov,
- odpadové lepidlá vznikajúce pri výrobe a expedícii výrobkov sa zhromažďujú v kontajneri a zneškodňujú sa v spaľovni nebezpečných odpadov,
- odpadové obaly z plastov sa zhromažďujú v sklade PVAC a odpredávajú na využitie v domácnosti,
- železný šrot je zhromažďovaný v mieste jeho vzniku oddelene od ostatného odpadu a odpredávaný spoločnosti EFFECT, s. r. o., Bratislava,
- žiarivky sú zhromažďované na určenom mieste oddelene od ostatného odpadu, ich zber a zneškodnenie prostredníctvom externého subjektu zabezpečuje a. s. ELDUS, ktorá je dcérskou spoločnosťou Duslo, a. s. a nachádza sa v areáli Duslo, a. s.

- odpadové oleje vznikajúce pri údržbe točivých strojov sa zhromažďujú v určenej nádobe v sklade PVAC a zneškodňujú v spaľovni nebezpečných odpadov.“
- a nahrádza sa novým znením:

„Odpady: Nebezpečné odpady sú v prevádzke zhromažďované v určených priestoroch a miestach, uvedených v bode II.D.2. tohto povolenia.“

6.V časti II. Podmienky povolenia, D. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami sa vypúšťa tabuľka v bode 6.1 s textom:

”

Názov látky	Identifikácia objektu a/alebo zásobnej nádrže	Maximálne skladované množstvo
vinylacetát	obj. č. 24 – 20, 03-1.19a – h	280 t
etylacetát	obj. 24 – 22a, 03-1.23a	20 t
butylakrylát	obj. 24 – 22a, 03-3.17a	40 t
2-EHA	obj. 24 – 22a, 03-3.17b	40 t
Veova	obj. 24 – 20, 03-1.10	22 t
zmes VAC + 2-EHA	obj. 24 – 22b, 03-3.21 obj. 24 – 22b, 03-3.23	21 t 5 t
zmes VAC + Veova	obj. 24 – 20, 03-1.11	35 t
zmes VAC + BUA	obj. 24 – 22a, 03-3.19 (2 ks)	80 t

”

a nahrádza novou tabuľkou s textom:

”

Názov látky	Identifikácia objektu a/alebo zásobnej nádrže	Maximálne skladované množstvo
vinylacetát	obj. č. 24 – 20, 03-1.19a – h	280 t
etylacetát	obj. č. 24 – 36	1 t
butylakrylát	obj. č. 24 – 33, 03-3.17a	40 t
2-EHA	obj. č. 24 – 33, 03-3.17b	40 t
Veova	obj. č. 24 – 20, 03-1.11	22 t
zmes VAC + 2-EHA	obj. č. 24 – 33, 03-3.21 obj. č. 24 – 33, 03-3.23	21 t 5 t
zmes VAC + Veova	obj. č. 24 – 20, 03-1.10	35 t
zmes VAC + BUA	obj. č. 24 – 33, 03-3.19 (2 ks)	80 t

”

7. V časti „II. Podmienky povolenia: sa text celej časti D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov“ nahrádza novým textom v znení:

”

1. Prevádzkovateľovi pri prevádzkovaní, údržbe a stavebnej činnosti vzniknú len nasledovné odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:

Kat. číslo	Názov odpadu	Kategória
08 04 10	odpadové lepidlá a tesniace materiály iné ako uvedené v 08 04 09	O
13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
15 01 02	obaly z plastov	O
15 01 03	obaly z dreva	O
15 01 04	obaly z kovu	O
15 01 06	zmiešané obaly	O
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
16 02 13	vyrazené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
17 01 06	zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky	N
17 01 07	zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06	O
17 02 02	sklo	O
17 02 03	plasty	O
17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
17 04 02	hliník	O
17 04 05	železo a oceľ	O
17 04 11	káble iné ako uvedené v 17 04 10	O
17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	N
17 05 04	zemina a kamenivo iné ako uvedené v 17 05 03	O
17 05 05	výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky	N
17 05 06	výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	O
17 06 03	iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N
17 06 04	izolačné materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03	O
17 09 03	iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpečné látky	N
17 09 04	zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	O
20 01 01	papier a lepenka	O
20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N
20 03 01	zmesový komunálny odpad	O

2. Odpad kat. č. 13 02 06 vznikajúci v prevádzke je povolené zhromažďovať v mieste jeho vzniku a následne v zásobníku odpadového oleja pri objekte č. 24-18. Odpady kat. č. 15 01 10, 17 02 04 je povolené zhromažďovať v mieste ich vzniku a následne v kontajneri pre spáliteľný odpad resp. nespáliteľný odpad na odkladacej ploche pri objekte č. 24-18. Odpady kat. č. 17 01 06, 17 05 03 a 17 05 05, 17 06 03, 17 09 03, vznikajúce pri opravách a pri stavebnej činnosti v prevádzke, je povolené zhromažďovať v mieste ich vzniku a následne v kontajneroch v mieste realizácie opráv alebo stavieb. Odpady uvedené v bode II.D.1. tohto povolenia je prevádzkovateľ povinný odovzdávať na zhodnotenie, prípadne zneškodnenie, osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
Odpady kat. č. 16 02 13 a 20 01 21, vznikajúce v prevádzke pri výmenách v osvetlení, musia byť bezprostredne po vzniku z prevádzky odobraté osobou, oprávnenou nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
3. Prevádzkovateľ je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním vyprodukovaného nebezpečného odpadu, zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia, a to spôsobom a postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
4. Prevádzkovateľ je povinný nakladať so vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (ďalej „POH“), schváleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
5. Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
 - a) zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - b) zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
 - c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
 - d) nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov,
 - f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení a ohlasovať ustanovené údaje z evidencie inšpekcii, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
6. Prevádzkovateľ môže zmiešavať odpady, uvedené v bode II.D.1. tohto povolenia, len v súlade so súhlasom na zhromažďovanie odpadov držiteľom odpadu bez predchádzajúceho triedenia, udeleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva. Každú zmenu v udelenom súhlase je povinný bezodkladne ohlásiť inšpektorátu.

7. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v písomnej forme päť rokov,
8. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
9. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v bode č. II.D.1. tohto povolenia, ktoré vznikajú, resp. môžu vznikáť vlastnou činnosťou v prevádzke spočíva v ich zhromažďovaní v miestach vzniku a v určených priestoroch a miestach v prevádzke v množstve **50 t/rok** a v ich preprave v uvedenom množstve automobilovou dopravou v územnom obvode obvodného úradu životného prostredia Šaľa (Nitriansky kraj), za účelom odovzdania na zhodnotenie prípadne zneškodnenie osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
10. Prevádzkovateľ je povinný nakladať s nebezpečnými odpadmi v súlade s podmienkami uvedenými v tomto povolení.
11. Podmienky nakladania s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v bode II.D.1. tohto povolenia, sa udeľujú na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto rozhodnutia **č. zo dňa** Ich platnosť inšpektorát predĺži, a to aj opakovane, ak počas tejto doby nedošlo v prevádzke k zmene podmienok nakladania s nebezpečnými odpadmi a ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpektorátu v žiadosti o zmenu podmienky bodu II.D.11. tohto povolenia.
12. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov dodržiavať nasledovné povinnosti:
 - vykonávať prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný ju zabezpečiť u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov,
 - potvrdiť Sprievodný list nebezpečných odpadov (ďalej len „sprievodný list“),
 - viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodnom liste a uchovávať sprievodný list päť rokov,
 - ohlasovať ustanovené údaje z evidencie inšpektorátu a obvodnému úradu životného prostredia príslušnému podľa sídla alebo miesta podnikania odosielateľa a príjemcu nebezpečných odpadov. Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do desiateho dňa nasledujúceho mesiaca.
 - pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou prepravných dokladov aj opatrenia ako naložiť s nebezpečnými odpadmi v prípade havárie.“
8. V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 6. Podávanie správ, sa znenie textu v bode 6.3.:

„Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii do 31. januára nasledujúceho roka hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.“

nahrádza novým textom v znení:

„Prevádzkovateľ je povinný v súlade so zákonom o odpadoch predkladať hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním (ako pôvodca) každoročne, do 31. januára nasledujúceho roka, príslušnému obvodnému úradu životného prostredia, recyklačnému fondu a inšpektorátu a Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je povinný podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do 10. dňa nasledujúceho mesiaca inšpektorátu a príslušnému obvodnému a krajskému úradu životného prostredia.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3348/OIPK/1249/06-Gá/370211205 zo dňa 04. 08. 2006, právoplatné dňa 24. 08. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutím č. 7078/OIPK-1985/06-Tá/370211205-Z1 zo dňa 29. 12. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 01. 2007 a zmenené a doplnené rozhodnutím č. 4569-42557/2008/Goc/370211205/Z3 zo dňa 18. 12. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27. 01. 2009 a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4.; písm. c) bod 8. a 10.; písm. f) bod 4.; písm. h) bod 1. a § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, vydaného rozhodnutím č. 3348/OIPK/1249/06-Gá/370211205 zo dňa 04. 08. 2006, právoplatné dňa 24. 08. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutím č. 7078/OIPK-1985/06-Tá/370211205-Z1 zo dňa 29. 12. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 01. 2007 a zmenené a doplnené rozhodnutím č. 4569-42557/2008/Goc/370211205/Z3 zo dňa 18. 12. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť

dňa 27. 01. 2009, pre prevádzku „Výroba PVAC disperzií a lepidiel“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487. Súčasťou podanej žiadosti bola i žiadosť o vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „Modernizácia čerpadlovne a potrubných trás na VJDaL“ – podľa projektovej dokumentácie č. zákazky: IP 96/2008, vypracovanej v termíne 06/2008 spracovateľom - Istroprogres spol. s r.o., Projekčná, investorskoinžinierska a obchodná činnosť so sídlom Nobelova 34, 831 02 Bratislava.

So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 5 000,- Sk zo dňa 19. 12. 2008 podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Inšpektorát na základe žiadosti prevádzkovateľa znížil správny poplatok o 50% t. j. z 10 000,- Sk na 5 000,- Sk.

Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že podanie nie je úplné a žiadosť neobsahuje všetky potrebné náležitosti na vydanie zmeny integrovaného povolenia podľa § 11 zákona o IPKZ. Preto podľa ustanovenia § 29 ods. 1 zákona o správnom konaní, inšpektorát konanie prerušil rozhodnutím č. 3400-11097/2009/Poj/370211205/Z4-SP zo dňa 02. 04. 2009 a zároveň vyzval prevádzkovateľa podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní k doplneniu podania v stanovenej lehote.

Doplnená žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia vrátane požadovaných príloh bola inšpektorátu doručená dňa 03. 06. 2009.

Po doplnení žiadosti prevádzkovateľom táto obsahovala všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, preto inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 3400- 18819/2009/Poj/370211205/Z4-SP zo dňa 08. 06. 2009 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy a organizácie o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Výroba PVAC disperzií a lepidiel“, ktorého súčasťou je konanie o povolení stavby „Modernizácia čerpadlovne a potrubných trás na VJDaL“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 15.07.2009.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ

Ďalej inšpektorát v súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania, nakoľko sú mu dobre známe pomery staveniska a doplnená žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby a zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácii bolo možné nahliadnuť na inšpektoráte a na Obecnom úrade v Močenku.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote sa k predmetnej žiadosti písomne vyjadrili nasledovné dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia Šaľa - odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán štátnej vodnej správy, štátnej správy v odpadovom hospodárstve, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny a orgán vo veci prevencie závažných priemyselných havárií; Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre. Ich písomné vyjadrenia boli kladné a neobsahovali žiadne konkrétne pripomienky ani námety k zmene prevádzky uvedenej v predloženej žiadosti. Žiadny z účastníkov konania sa v určenej lehote k zmene povolenia nevyjadril.

Prevádzkovateľ spolu so žiadateľom predložil vyjadrenia a stanoviská k projektovej dokumentácii: ORHaZZ v Nitre, Technická inšpekcia, a.s., Pracovisko Nitra (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby), Obvodný úrad v Šali – odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – orgán štátnej správy podľa § 21 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Obec Močenok - záväzné stanovisko obce podľa zák. č. 369/1990 o obecnom zriadení a záväzné stanovisko stavebného úradu podľa § 120 a § 140b stavebného zákona.

Predmetom tohto povolenia je povolenie zmeny v činnosti prevádzky podľa projektovej dokumentácie stavby „Modernizácia čerpadlovne a potrubných trás na VJDaL“. Zmena prevádzky spočíva vo vybudovaní povoľovanej stavby. Realizáciou stavby sa zabezpečí rozšírenie kapacít expedície, ako aj nárast sortimentnej skladby produkcie Duvilax a Akrylax. Projekt sa týka skladovania surovín a prepravy hotových produktov a nedôjde k zmene samotného procesu výroby, ktorý je doteraz využívaný na VJDaL.

Stanoviská dotknutých orgánov, ktoré sa v určenej lehote k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku vyjadrili, boli kladné bez pripomienok a sú uložené v spisovom materiály spolu s ďalšími dokladmi a písomnosťami, potrebnými k vydaniu rozhodnutia.

Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Nitra vydala odborné stanovisko k posudzovanej projektovej dokumentácii stavby č. 8439/4/2008 zo dňa 22. 09. 2008, v ktorom upozornila na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí

a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Tieto sú zapracované do podmienok tohto rozhodnutia.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – orgán štátnej správy podľa § 21 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov vydal stanovisko, že povoľovaná činnosť opísaná v predloženej projektovej dokumentácii nepodlieha povinnosti posudzovania v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a orgán vo veci prevencie závažných priemyselných havárií uviedol vo svojom stanovisku, že uvedenou stavbou nedôjde k zmene procesu výroby, nedôjde k zvýšeniu počtu zdrojov rizík a k zvýšeniu doterajšieho individuálneho a spoločenského rizika.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konania:

- *v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:*
 - vydanie vyjadrenia k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“)
- *v oblasti odpadov:*
 - vydanie vyjadrenia k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 10 v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 2. zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“)
 - konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8. v súčinnosti s § 7 ods. 7 písm. g) zákona o odpadoch
- *v oblasti ochrany zdravia ľudí:*
 - posudzovanie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 4. v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- *v oblasti ochrany prírody a krajiny:*
 - vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny
- *konanie o povolení stavby „Modernizácia čerpadlovne a potrubných trás na VJDaL“*

podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona:

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Doklady na základe ktorých je vydané stavebné povolenie sú uložené v spise.

Inšpektorát listom č. 3400- 27938/2009/Poj/370211205/Z4-SP zo dňa 07. 09. 2009 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. V určenej lehote žiadny účastník konania nezaslal písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia ani nenavrhol doplnenie.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistil, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

účastníkom konania:

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa,
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
3. Ing. Juraj Kmeťko – Majerníkova 54, 841 05 Bratislava
4. Ing. Alojz Padyšák - Trnavská 58, 821 02 Bratislava
5. Ing. Dušan Zich – Stading, spol. s r.o., Nobelova 34, 831 02 Bratislava
6. Ing. Ľudovít Svitek – Holíčska 1, 851 05 Bratislava
7. Ing. Eva Kantorová - Istroprogres spol. s r. o., Nobelova 34, 831 02 Bratislava

dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti):

8. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, Hlavná 2186/73 A, 927 01 Šaľa
 - štátna vodná správa,
9. - štátna správa v odpadovom hospodárstve
10. - štátna správa ochrany prírody a krajiny
11. - štátna správa prevencie závažných priemyselných havárií
12. Obec Močenok, stavebný úrad, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
13. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre
Štefánikova trieda 58, 949 63 Nitra
14. Obvodný úrad v Šali, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Hlavná 2/1,
927 01 Šaľa
15. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64,
949 11 Nitra
16. Technická inšpekcia a. s., Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra